

O'ZBEK BOLALAR SHE'RIYATIDA QO'LLANGAN SHAKLDOSH SO'ZLARNING LINGVOPOETIK TAHLILI

Dilafruz Abdulhay qizi Sobirova

Andijon davlat universteti Boshlang'ich ta'lif metodikasi kafedrasi o'qituvchisi

ANNOTATSIYA

Maqolada o'zbek bolalar she'riyatida qo'llangan shakldosh so'zlarning lingvopoetikasi haqida so'z yuritildi. Istiqlol yillarida o'zbek bolalar she'riyatida yaratilgan asarlar tahlil ostiga olinib, leksemalar o'rtasidagi omonimiya hodisasi ochib berildi.

Kalit so'zlar: o'zbek bolalar she'riyati, lingvopoetika, omonimlar, leksemalar, omoleksemalar, omofonlar, shakldoshlik munosabati, so'zlar semantikasi.

ABSTRACT

The article discusses the linguopoetics of figurative words used in Uzbek children's poetry. The works of Uzbek children's poetry created during the years of independence were analyzed and the phenomenon of homonymy between lexemes was revealed.

Keywords: Uzbek children's poetry, lingvopoetics, homonyms, lexemes, homolexemas, homophones, form relations, semantics of words.

KIRISH

“Dunyoning eng ajib, eng sirli va sehrli sayohatlaridan biri So'z olamiga sayohatdir. Negaki, So'z yaratilishidan mo'jiza... Olamni idrok qilgan inson So'zni idrok qiladi. So'zning ildiziga yetgan kishi dunyoning tagiga yetgandek babra topadi... Adabiy ijod hamisha So'z olamiga sayohatdir. Ijodkor So'zni tirik jon deb biladi va So'z bilan so'zlashadi.” [1, 5-b.]

Darhaqiqat, kichik yoshdagi bolalarning tafakkurini o'stirishda, ularni bosqichma-bosqich hayotga tayyorlashda so'zlar muhim ahamiyat kasb etadi. Lekin, aniq bir so'zda muayyan ma'noning yuzaga chiqishini anglash jarayoni bolada har doim ham bir tekis kechmaydi. Ayniqsa, so'zlardagi shakldoshlik munosabatini tushunish har qanday bolani qiynaydi, bitta shakl orqali bir nechta ma'noni anglash uchun bolada tajriba, malaka hosil qilinishi kerak. Buni yaxshi anglagan bolalar shoirlari o'z she'rlarida leksemalar o'rtasidagi shakldoshlik (omonimiya) hodisasidan unumli foydalanishga uringanlar.

ADABIYOTLAR TAHLILI VA METODOLOGIYA

Omonimlar (yunoncha homos – bir xil+onyma – nom) so‘zlaridan olingan bo‘lib, talaffuzi va yozilishi bir xil birdan ortiq so‘zlardir. Ular omo-fonlar (yunoncha homos – bir xil+phone – tovush) – talaffuzi bir xil, lekin yozilishi farqli bo‘lgan so‘zlar; omoformalar (yunoncha homos – bir xil+forma – shakl) – ma'lum shakllarda tovush tomondan bir xil bo‘luvchi so‘zlarga; omograflar (yunoncha homos – bir xil+grapho–yozaman) – talaffuzi farqli, yozilishi bir xil bo‘lgan birdan ortiq so‘zlarga bo‘linadi. [2, 75-b.] Ba'zi adabiyotlarda omonimlar til birliklarining ifoda planida teng kelishi deb izohlangan va ular omoleksemalar termini bilan atalgan. Omoleksemalarni tasniflashda ularga til birliklari sifatida xos bo‘lgan shakl yasalishi asos qilib olingan. Barcha muqobil grammatick shakllarda teng keladigan omoleksemalar omonim omoleksemalar, o‘zaro ba'zi grammatick shakllardagina teng keladigan omoleksemalar omoforma omoleksemalar deb atalgan. Omofonlar omoleksemalarga yaqin turuvchi hodisa sifatida izohlangan. [2, 75-b.] Mantiqan olib qaraganimizda, har ikki qarashda asos bor. Ta'kid birinchi galda til birligi shakliga va ayni paytda u orqali ifodalangan mazmunga qaratilmoqda. Har ikki jihat bir-birini taqozo etmoqda. Badiiy asarlarda shakldoshlik munosabatining har ikki tomonini e'tiborga olish muhim ahamiyatga ega. Ayniqsa, bolalar adabiyotida so‘zdagi bitta tovushni o‘z o‘rnidan siljитish, qo‘shish yoki tashlab yuborish uning bollar tomonidan o‘zlashtirilishiga jiddiy ta'sir ko‘rsatishi tabiiy. Shunga ko‘ra, omonim so‘zlar asosida yuzaga keladigan ohangdoshlik badiiy asarlarda alohida uslubiy vosita sifatida talqin etiladi. [4, 52-b.] Bolalarning nutqini o‘stirishda, ularning so‘z boyligini oshirishda, so‘zni his qildirishda shakldosh so‘zlearning ahamiyati katta. Omonim so‘zlardan o‘rinni foydalanishni barcha ijodkorlarning she'rlarida uchratish mumkin. She'riy asarlarda qo‘llangan shakldosh so‘zlar qalamga olingan voqyeani ta'sirchan qilib yuzaga chiqarish, reallashtirish, narsa va hodisalarini bolalar hayotiga yaqinlashtirish vazifalarini bajargan. Buni Yahyo Tog‘aning “Behi”, “yertut”, “Mitti malak” she'rlarida uchratamiz. Shoир behi (meva) – behi (eng yaxshisi); bo‘yi (joyi) – bo‘yi (kishi qomatining balandligi, bo‘y-basti) – bo‘yi (mobaynida, davomida) – bo‘yi (hidi, isi); mayda (kichik ko‘rinishda, shaklda) – mayda (may oyida) leksemalari o‘rtasidagi shakldoshlik munosabatidan foydalanib, betakror tashbehlar, o‘ziga xos ohangdoshlikni yuzaga keltirgan. Bolalar uchun bunday she'rlarni o‘rganish muhim ahamiyatga ega. Ular so‘zlearning ishlatilish o‘rinlarini kuzatadilar, ma'no nozikliklaridan boxabar bo‘ladilar, uslubiy rang-barangliklarni ilg‘ash malakasini o‘zlashtiradilar.

Goh yirik, gohi **mayda**, Har jo‘yakda qulf urgay. Pishar aprelda, **mayda**, Cho‘tir yuzlik qulupnay; Murabbo uchun lekin,

Mevalarning eng **behi**. Olcha, gilosdan keyin, Olxo‘riga teng **behi**; Topgan joyi soy **bo‘yi**, O‘sar **bo‘yi**, oy **bo‘yi**. Somsa-yu chuchvaraga, Yoqar, hoynahoy, **bo‘yi?!** [7-, 5-, 15-, 16-b.]

Shakldosh so‘zlardan foydalanish bolalar she'riyatiga zamon ruhini olib kirish, bolalar hayotida ro‘y berayotgan voqyea va hodisalarni aniq tasvirlash uchun imkoniyatlar yaratgan. Masalan, Anvar Obidjon “Oromgohda” she'rida shakldoshlikning original ko‘rinishidan foydalangan. Bitta band ichida “Qarshi” (shahar nomi) va “qarshi” (teskari tomon) leksemalarini ketma-ket keltirib, she'rning ritmini, so‘zlearning ohangdoshligini, leksik poetizmni yuzaga keltirgan. Shukur – vodiy tomondan, Jo‘ra – Ohangarondan. Akrom esa – **Qarshidan**, Men qarama-**qarshidan**. [6, 55-b]

NATIJALAR VA MUHOKAMA

To‘plangan materiallar shuni tasdiqlaydiki, ijodkorlar tomonidan shakldosh so‘zlardan foydalanib leksik poetizmni yaratish ikki xil vaziyatda amalga oshiriladi.

1. Bir joyda shakldosh so‘zlarni qo‘llash. Dilshod Rajab “Ishonch” she'rida “yer” (tuproq, joy) hamda yer “yer” ko‘makchi fe’lini bitta misra ichida qo‘llab, o‘ziga xos leksik poetizmni vujudga keltirgan.

Misol: Nazar qilgan zamin, **yer** bu, Mudom tinchlik g‘amin **yer** u. [9, 4-b.]

2. Shakldosh so‘zlarni bir necha joyda qo‘llash. Masalan, Yahyo Tog‘a “Dorivor ziravorlar” va “yer ehsoni” she'rlarida **“tuz”** (oziq-ovqat mahsuloti) – **“tuz”** (keng tekis yer) so‘zlaridan unumli foydalangan: Xush niyat, xush kalomlar, Dasturxonda non-u **tuz**; Xazonrezgi – olam tinch, Huvillaydi dala, **tuz**. [7, 18-22-b.]

Bunday holatni “Yoz keldi-yu, **yoz** keldi, Kunlar nurli, soz keldi; Lapanglab, dedi O‘rdak: – Mening xatim zo‘r, o‘rtoq. Sen-chi, odat qil Xo‘roz, Ma’noli, chiroyli **yoz!** [8, 27-28-b.] satrlarida ham ko‘ramiz.

Anvar Obidjon shakldosh so‘zlearning qavatlanishidan foydalanib leksik poetizmning ajib ko‘rinishini hosil qilgan. Misol: Sakrog‘ichmiz, chaqqonmiz, **To‘p-to‘p-to‘p**. Ranjimaymiz tebsangiz **to‘p-to‘p-to‘p**. [6, 10-b.] Bu yerda birinchi kelayotgan “to‘p-to‘p-to‘p” tovushga taqlid so‘z, ikkinchi o‘rinda kelayotgani “koptok” ma’nosи beradi.

Bolalar she'riyatida butun boshli to‘plamni shakldosh so‘zlarga ajratgan ijodkorlar ham bor. Shu ma’noda Iqbol Mirzoning “Erkatoy – erka toy” [5, 48-b.] to‘plami e’tiborga

loyiq. Undan joy olgan 41 ta she'rda leksemalar o'rtasidagi shakldoshlik munosabatidan foydalanilgan va ular vositasida bolalar tasavvurini boyitishga, atrof-olam, turfa hayvonlar, gullar, voqyea-hodisalar, ularning belgi-xususiyatlari to'g'risidagi bilimlarni kengaytirishga urinib ko'rilgan. To'plamidan joy olgan shakldosh so'zlarni to'rt guruhga bo'lish o'rinali bo'ladi.

1. Asos holatdagi shakldosh so'zlardan foydalanish. Bularga "Turna", "Bo'rsiqchaning savoli", "Ayiqlpolvonning nevarasiga o'giti", "Yo'rg'aning bola tarbiyasi", "Qirqoyoqning erka toyga nasihatni", "Futbolchilar" singari she'rlarda qo'llangan burun – burun, oq- oq, oy – oy, o't – o't, yer – yer, yosh – yosh, ot – ot, qo'y – qo'y, tush – tush, toy -toy, ol – ol, to'p – to'p, oz – oz, uch – uch kabi leksemalarni olishimiz mumkin.

Misollar: burun (oldin) – burun (yuz qismi): Davraga eldan **burun**, Suqilib kirdi **burun**; oy (osmon jismi) – oy (yil bo'lagi): Handalakdek bo'pti **oy**, Oyi, hozir qaysi **oy**?; o't (olov) – o't (ish-harakat): Qayda ko'rsang olov-**o't**, Shu joyni aylanib **o't**; ot (ish-harakat) – ot (hayvon): Bo'rini tep, tishlab **ot**, Toychog'im, sen otsan, **ot**; toy (ish-harakat) – toy (erkalash-kichraytirish shakli): Kamroq qoqil, kamroq **toy**, To'rt oyog'ing bor-a, **toy!**; to'p (guruh) – to'p (koptok): Bo'lvolishib ikki **to'p**, Go'ngqo'ng'izlar o'ynar **to'p**.

2. Omoforma shaklidagi leksemalardan foydalanish. Bularga "O'rgimchak topgan rohat", "Askar jayralar qo'shig'i", "Momoqaymoq boboqaymoqlarga dedi", "Laqqabaliq cho'rtanga dedi" kabi she'rlarda qo'llangan ko'kka -ko'kka, tuyaman, tuyaman, to'riga – to'riga, otamiz – otamiz, sochingiz – sochingiz, jilmaydi – jilmaydi kabi leksik birliklarni kiritish mumkin.

Misollar: to'riga (yuqori qismiga) – to'riga (to'qigan ipiga): Chiqib uyning **to'riga**, Yonboshladi **to'riga**; otamiz (padarimiz) – otamiz (o'q uzamiz): Buyruq bersa **otamiz**, Nayzamizni **otamiz!**; sochingiz (boshdagi sochlар) – sochingiz (tashlangiz): Oqaribdi **sochingiz**, Uni yelga **sochingiz**; suvsar (suv hayvoni) – suvsar (suvsamoq, chanqamoq): Ajabo, manov **suvsar**, Suvda turib ham **suvsar**.

3. Leksemalar va birikma shakllidagi til birliklari o'rtasidagi shakldoshlikdan munosabatidan foydalanish. "Tulkixonning ukasiga dashnomi", "Mushukchaga kuchukchadan savol", "Xo'randa timsohlar xulosasi", "Ko'klamdagи adir manzarasi", "Qashqirlar qayg'usi", "Maynaning chorlovi", "Loyxo'rakning singlisiga qistovi", "Ehtiyotkor bo'rilar", "Chalqancha yotgan toshbaqalar", "Mashshoq qo'ng'izlar" kabi she'rlarda betartibsiz – bet artibsiz, miyov – mi yov, tog' ora – tog'ora, qo'ng'iroq – qo'ng'ir, oq, beda nadir- bedanadir, oh, ular – ohular, tom osha – tomosha, es kirdi – eskirdi, kul ol – kulol, udumin – u dumin, bir ovga – birovga, o'taka – o't, aka, tor

doirada – tor, doirada kabi leksik birliklar mahorat bilan qo‘llangan. Bu usul orqali leksik poetizmdan tashqari fonologik vositalardan intonatsiyadan, so‘z tartibidan, urg‘udan ham unumli foydalanilgan. Bularning hammasi birgalikda yaxlit bir emotsional-ekspressiv va funksional-stistik ta’sir mexanizmini yaratganki, bu bolalar adabiyotida novatorlik sanaladi. Bunday usuldan foydalanish, ayniqsa, bolalar she’riyati uchun oldin xos bo‘lmagan.

Misollar: betartibsiz (tartibsiz) – betartibsiz (betingizni artibsiz): Qanaqa **betartibsiz?** Dumimga **bet artibsiz;** miyov (tovushga taqlid so‘z) – mi yov (-mi yuklamasi va dushman so‘zлari): Menga dedingiz **miyov**, Meni dedingiz**mi yov;** sho‘rpa (suyuq ovqat) – sho‘r va (tuzi ko‘p va): **Sho‘rva** ajoyib bo‘pti, **Sho‘r va** ajoyib bo‘pti; qo‘ng‘iroq (sas, un chiqaradigan moslama) – qo‘ng‘iroq (rang turlari): Qo‘ng‘iroqgul chaldi **qo‘ng‘iroq**, Un taraldi pushti, **qo‘ng‘ir, oq;** oh ular (undov so‘z va ko‘rsatish olmoshi) – ohular (kiyik turi): Kamaymoqda, **oh ular**, Sho‘ring qurg‘ur **ohular;** tom osha (tomdan oshib) – tomosha (ko‘radigan voqyea): Buzoq qochdi **tom osha**, Kelavering – **tomosha;** kul ol (kulni ol) – kulol (loydan idish-tovoq yasaydigan kasb egasi): O‘choqni supur, **kul ol**, Ish boshlar akang **kulol;** bir ovga (ov qilgani) – birovga (boshqa odamga): –Chiqmaymizmi **bir ovga**, Sotib qo‘yma **birovga;** jilmaydi (kulimsiradi) – jilmaydi (qimirlamaydi): Menga qarab **jilmaydi**, Lek joyidan **jilmaydi;** tor doirada (tor joyda) – tor, doirada (musiqa asboblarida): Yig‘ilib **tor doirada**, Kuy chaldik **tor, doirada.**

XULOSA

Umuman olganda, shakldosh (omonim) so‘zlar badiiy matnga o‘zgacha ruh, ko‘rishish baxsh etadi. Misralardagi jarangdorlikni, ohangdoshlikni ta’minlashda, o‘quvchiga ta’sir ko‘rsatishda muhim ahamiyat kasb etadi. Omonim so‘zlarni bolalar she’riyatida qo‘llash ularni so‘z dunyosiga kirishga, so‘zlar ostida yotgan ma’no nozikliklarini topishga, so‘zlarni qaysi o‘rinlarda, qanday shakllarda ishlatalishni bilishga chorlaydi. Bir so‘z bilan aytganda, bolalarning so‘z boyligi ortadi, so‘zlar semantikasiga o‘zi uchun “yo‘l ochadi”.

REFERENCES

1. Erkin Vohidov. So‘z latofati. – Toshkent: O‘zbekiston, 2014. – B.5-7.
2. Hojiev A. Tilshunoslik terminlarining izohli lug‘ati, 75-bet.
3. Tursunov U., Muxtorov J., Rahmatullaev Sh. Hozirgi o‘zbek adabiy tili. – Toshkent: O‘qituvchi, 1992. – B. 126.
4. Yo‘ldoshev M. Badiiy matn va uning lingvopoetik tahlili asoslari. – Toshkent: Fan, 2007. –52-bet.

5. Iqbol Mirzo. Erkatoy – erka toy. – Toshkent: Sano-standanrt, 2017. – 48-bet.
6. Anvar Obidjon. Kapalak qo'shig'i. – Toshkent: Navro'z, 2016. – 10-32-, 52-, 55- bet.
7. Yahyo Tog'a. Qarchig'ayning jiyani. – Toshkent: O'zbekiston, 2019. – 18-, 22-, 64- bet.
8. Qambar Ota. "Quyosh bola, oy bola". –Toshkent: O'qituvchi NMIU, 2014. – 27-, 28-, 56-b.
9. Dilshod Rajab. Poyezdning bolasi. – Toshkent: Muharrir, 2013. – 9-, 48-bet.